

# NN-01

## Nawiertka wodociągowa Adaptor fitting

### ■ Wielkości

Sizes

średnica nominalna rurociągu (mm) /

średnica odgałęzienia (cal)

nominal pipeline diameter (mm) /

pipe branch (in)

80/1, 100/1, 150/1, 200/1

100/2, 150/2, 200/2.

### ■ Ciśnienie robocze

Working pressure

max. 1,0 MPa (10 bar)

### ■ Temperatura robocza

Working temperature

max 50°C

### Cechy szczególne:

- możliwość nawiercania ulicznych przewodów wodociągowych oraz wykonywania połączeń bez odcinania dopływu wody (pod ciśnieniem) przy zastosowaniu przyrządu do nawiercania typu NAN,
- możliwość stosowania do rur metalowych lub z tworzyw sztucznych,
- wbudowany zawór umożliwiający odcinanie dopływu wody na wykonanym połączeniu bez konieczności stosowania dodatkowego zaworu.

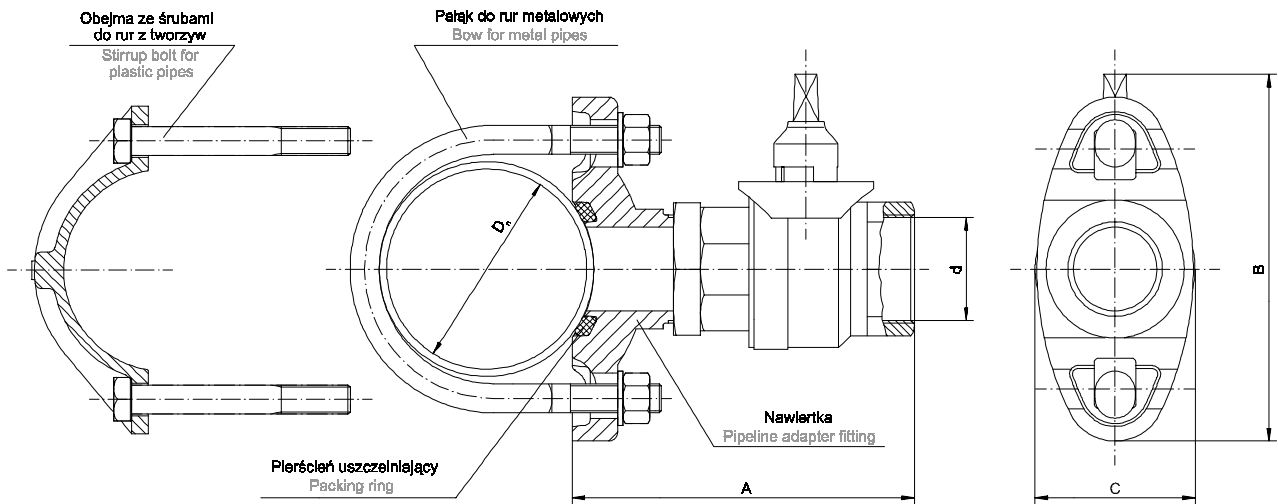
### Distinctive features:

- Pipeline adapter fitting combined with NAN drilling device facilitates drilling of municipal pipelines to connect pipe branches without water cut off (i. e. Under pressure),
- NN pipeline adapter fitting can be applied on both metal and plastic pipes,
- NN pipeline adapter fitting is equipped with a valve for cutting off water on a pipe branch which eliminates installation of any extra valves.



**Fabryka Wodomierzy  
PoWoGaz SA**

Oznaczenie Denotation		Średnica nominalna rurociągu głównego Nominal diameter of the main pipeline	Średnica odgałęzienia Pipe branch diameter		Główne wymiary Dimensions			Masa Weight
do rur metalowych for metal pipes	do rur z tworzywa sztucznego for plastic pipes		Dn	d		A	B	
—	—	mm	mm	cale	mm	mm	mm	kg
80/1-01	80/1-01-T	80	25	1	150	160	86	2,4
100/1-01	100/1-01-T	100	25	1	150	180	86	3,0
100/2-01	100/2-01-T		50	2	190	210		4,5
150/1-01	150/1-01-T	150	25	1	150	210	86	4,5
150/2-01	150/2-01-T		50	2	190	230		6,5
200/1-01	200/1-01-T	200	25	1	150	220	86	5,5
200/2-01	200/2-01-T		50	2	190	250		7,5



Oprócz obejmy i pałaka pokazanych na rysunku wykonywana jest opaska z blachy nierdzewnej, która może być stosowana do:

- rur metalowych zamiennie zamiast pałaka,
- rur z tworzyw sztucznych o średnicy nominalnej rury DN 125.

Besides the clamping rings and bows showed in the drawing we also make stainless steel bands

- to be used for plastic pipes of nominal pipe diameter DN 125 and
- for metal pipes to replace bows.

Komplet nawierki zawiera:

- nawierka,
- pałak lub obejma z elementami łączącymi.

Pipeline adapter fitting set consists of:

- a pipeline adapter fitting,
- a bow or stirrup bolt with connecting elements.

Przykład zamówienia:

nawierka do rur metalowych o średnicy rurociągu DN 100 i średnicy odgałęzienia 1 cal.  
NAWIERTKA NN-01-100/1

Example of an order:

pipeline adapter fitting for metal pipes with DN 100 pipeline diameter and 1 in pipe branch diameter.  
NN-01-100/1 PIPELINE ADAPTOR FITTING



**Fabryka Wodomierzy  
PoWoGaz SA**

ul. Klemensa Janickiego 23/25  
60-542 Poznań, tel. 061 8474401  
061 8470194, fax 061 8472548  
<http://www.powogaz.com.pl>  
e-mail: [handel@powogaz.com.pl](mailto:handel@powogaz.com.pl)